



Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 03 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to: NIH, Project Clearance Branch, 6705 Rockledge Drive, MSC 7974, Bethesda, MD 20892-7974, ATTN: PRA (0925-0584). Do not return the completed form to this address.

OMB#: 0925-0584
Exp. xx/xx/xxxx

HCHS/SOL Visit 2 Socio Economic Status/Occupation

ID NUMBER:

FORM CODE: SES
VERSION: 1, 1/14/2014

Contact Occasion SEQ #

ADMINISTRATIVE INFORMATION

0a. Completion Date: / /
Month Day Year

0b. Staff ID:

Instructions: Enter the answer given by the participant for each response. The special value, "Q", is allowed for cases where the response 'Don't know/refused' is not listed as an option.

A. Assets

1. ¿Es su casa, apartamento o casa móvil...?
- Propiedad suya o de alguien en su hogar libre y sin deuda, sin una hipoteca o préstamo 1
 - Propiedad suya o de alguien en su hogar, con una hipoteca o préstamo 2
 - Alquilada 3
 - Ocupada sin pago 4

B. Annual Household Income

2. Incluyendo los ingresos de todos los miembros de su hogar, ¿fue el ingreso de su hogar durante el año...*(Incluya todo el dinero recibido de todas las fuentes de ingresos)*

Menos de \$30,000 dólares 1 → **GO TO QUESTION 3**
\$30,000 dólares o más 2 → **GO TO QUESTION 4**

3. ¿Es ese ingreso ...
- menos de \$10,000 dólares 1
 - de \$10,001 a \$15,000 dólares 2
 - de \$15,001 a \$20,000 dólares 3
 - de \$20,001 a \$25,000 dólares 4
 - de \$25,001 a \$29,999 dólares 5

4. ¿Es ese ingreso
- de \$30,000 a \$40,000 dólares 1
 - de \$40,001 a \$50,000 dólares 2
 - de \$50,001 a \$75,000 dólares 3
 - de \$75,001 a \$100,000 dólares 4
 - más de \$100,000 dólares 5

5. ¿Cuántas personas, incluyéndose a usted, fueron mantenidas por este ingreso durante el año?

Número de personas

B. Occupation

6. En los últimos 12 meses, ¿ha tenido trabajo con paga?

Sí 1 No 0 **Go to Question Error! Reference source not found.**

7. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántos meses trabajó?

Número de meses **For less than one month record 1**

Número de empleo(s) a tiempo completo **if=0, Go to Question Error! Reference source not found.**

8. En los **últimos 12 meses**, cuando trabajó, ¿cuántos trabajos de tiempo completo tuvo (de 30 horas o más por semana) en un mes normal?

8a. En promedio, ¿cuántas horas por semana trabajó en su(s) empleo(s) de tiempo completo?

Promedio de horas totales que trabajó por semana en trabajos de tiempo completo

9. En los **últimos 12 meses**, cuando trabajó, ¿cuántos trabajos de tiempo parcial tuvo (menos de 30 horas por semana) en un mes normal?

Número de trabajo(s) a tiempo parcial **if=0, Go to Question Error! Reference source not found.**

9a. En promedio, ¿cuántas horas por semana trabajó en su(s) empleo(s) de tiempo parcial?

Promedio de horas totales que trabajó por semana en trabajos de tiempo parcial de tiempo parcial -> **END Questionnaire**

Participants with NO paid employment

10. En los **últimos 12 meses**, ¿en algún momento buscó trabajo con paga?

Sí 1 No **Go to Question 11**

10a. Si contestó sí, ¿por cuánto tiempo ha estado buscando trabajo? Número de meses

11. ¿Cuál fue la razón principal por la cual usted no trabajó por paga en los últimos 12 meses? (check only one)

Está jubilado 1

Asiste a la escuela 2

Ama de Casa (administrador del hogar) 3

No pudo trabajar por razones de salud 4

Está discapacitado 5

Está desempleado/lo despidieron 6

Otro: 7

Especifique:

D. Education

12. ¿Cuántos años de escuela ha completado usted en total?

años [years] **if=0, Go to Question 12**

13. ¿Cuál es el grado o nivel más de educación más avanzado que usted alcanzó? (Mark only one, If exact level is not listed, mark the closest equivalent.)

- Escuela primaria (incluye primer grado al quinto grado) 1
- Escuela secundaria (incluye del grado 6 al 8) 2
- Escuela preparatoria (high school) 3
- Escuela vocacional, de oficio o comercio 4
- Universidad 5
- Otro 6

Especifique:

14. ¿Recibió algún diploma, certificado o título como parte de su educación formal?

- No 0 → **GO TO QUESTION 15**
- Sí 1

15. ¿Qué tipo de diploma, certificado o título recibió? Si el grado o certificado que recibió no está en la lista, seleccione el que más se parezca.

- | | No | Yes |
|--|----------------------------|----------------------------|
| a. Bachillerato o equivalente (incluye GED) | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| b. Certificado de una escuela vocacional, de oficio o comercio | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| c. Grado Asociado (Associate's Degree) | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| d. Licenciatura (BA, AB, BS) | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| e. Posgrado universitario o Maestría (MA, MS, Med, MSW, MBA) | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| f. Grado profesional como médico, dentista, abogado (i.e. MD, DDS, DVM, LLB, JD) | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| g. Doctorado (i.e. PhD, EdD) | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |
| h. Otro | 0 <input type="checkbox"/> | 1 <input type="checkbox"/> |

Especifique: _____

Definiciones:

Administrador del hogar: Cualquier persona cuya responsabilidad principal es cuidar a los niños y del hogar. También podría ser una persona cuya responsabilidad principal es cuidar a una persona enferma o de tercera edad, dentro del hogar. Una persona sin empleo que está buscando trabajo no se considera un administrador del hogar.

Estudiante: Cualquier persona que asiste a un colegio universitario [community college], escuela técnica o universidad, de tiempo completo o parcial.

Trabajo: Si el participante recibe pago a cambio de los servicios o trabajo que realiza se le considera una persona empleada. A diferencia de la pregunta 3, el participante debería considerar TODOS los trabajos que tiene a la hora de determinar la cantidad total de horas que ha trabajado en una semana. La cantidad estándar de 30 horas o menos es el número utilizado para identificar si una persona es un trabajador de tiempo completo o parcial. Según la Ley de Cuidado de Salud (ACA), se considera trabajador de tiempo completo a una persona que trabaje un promedio de 30 horas o más a la semana.